🇸🇦 Arabisch Vokabeln: Einwanderung und Integration

Arabisch – Deutsch · 103 Wörter · Niveau B1–B2

Arabisch	Aussprache	Deutsch
ثنائي اللغة	*thunāʾī al-lugha*	zweisprachig
سرًا	*sirran*	heimlich
مقتلع من جذوره	*muqtalaʿ min judhūrih*	entwurzelt
خائب الأمل	*khāʾib al-amal*	desillusioniert
تمييزي	*tamyīzī*	diskriminierend
غير شرعي	*ghayr sharʿī*	illegal
مستغَل	*mustaghall*	ausgebeutet
اللجوء السياسي	*al-lujūʾ as-siyāsī*	das politische Asyl
المهاجر (إلى الخارج)	*al-muhājir (ilā l-khārij)*	der Auswanderer
بصمة الإصبع	*baṣmat al-iṣbaʿ*	der Fingerabdruck
الأجنبي	*al-ajnabī*	der Ausländer
الهوية الثقافية	*al-huwiyya ath-thaqāfiyya*	die kulturelle Identität
المهاجر غير الشرعي	*al-muhājir ghayr ash-sharʿī*	der illegale Immigrant
المهاجر الشرعي	*al-muhājir ash-sharʿī*	der legale Einwanderer
المهاجر	*al-muhājir*	der Einwanderer
محو الأمية	*maḥw al-ummiyya*	die Alphabetisierung
الترحيل	*at-tarḥīl*	die Ausweisung
الهجرة	*al-hijra*	die Einwanderung
عدم المساواة	*ʿadam al-musāwāh*	die Ungleichheit

Arabisch	Aussprache	Deutsch
الاندماج	*al-indimāj*	die Integration
حاجز اللغة	*ḥājiz al-lugha*	die Sprachbarriere
البطاقة الخضراء (الأمريكية)	*al-biṭāqa al-khaḍrāʾ (al-amrīkiyya)*	die Greencard
المواطنة	*al-muwāṭana*	die Staatsbürgerschaft
المجاعة	*al-majāʿa*	die Hungersnot
الحدود	*al-ḥudūd*	die Grenze
الأقلية	*al-aqalliyya*	die Minderheit
التجنيس	*at-tajnīs*	die Einbürgerung
الفقر	*al-faqr*	die Armut
تصريح الإقامة	*taṣrīḥ al-iqāma*	die Aufenthaltsgenehmigung
الاضطهاد	*al-iḍṭihād*	die Verfolgung
سياسة الهجرة	*siyāsat al-hijra*	die Einwanderungspolitik
الفصل العنصري	*al-faṣl al-ʿunṣurī*	die Segregation
المجتمع	*al-mujtamaʿ*	die Gesellschaft
المجتمع متعدد الأعراق	*al-mujtamaʿ mutaʿaddid al-aʿrāq*	die multiethnische Gesellschaft
التقاليد	*at-taqālīd*	die Tradition
الحي الفقير	*al-ḥayy al-faqīr*	das Elendsviertel
مخيم اللاجئين	*mukhayyam al-lājiʾīn*	das Flüchtlingslager
المواطن	*al-muwāṭin*	der Bürger
المواطن الآخر	*al-muwāṭin al-ākhar*	der Mitbürger
مراقبة الحدود	*murāqabat al-ḥudūd*	die Grenzkontrolle
المنشق	*al-munshaqq*	der Dissident
الوثيقة المزورة	*al-wathīqa al-muzawwara*	das falsche Dokument

Arabisch	Aussprache	Deutsch
الغيتو	*al-ghītū*	das Ghetto
المجموعة العرقية	*al-majmūʿa al-ʿirqiyya*	die Volksgruppe
المتحدث الأصلي	*al-mutaḥaddith al-aṣlī*	der Muttersprachler
بوتقة الانصهار	*būtaqat al-inṣihār*	der Schmelztiegel
التعددية الثقافية	*at-taʿaddudiyya ath-thaqāfiyya*	der Multikulturalismus
جواز السفر	*jawāz as-safar*	der Pass
بلد الاستقبال	*balad al-istiqbāl*	das Aufnahmeland
الوطن المختار	*al-waṭan al-mukhtār*	die Wahlheimat
الوطن الأم	*al-waṭan al-umm*	das Heimatland
تصريح العمل	*taṣrīḥ al-ʿamal*	die Arbeitserlaubnis
الحي الشعبي الفقير	*al-ḥayy ash-shaʿbī al-faqīr*	das Armenviertel
الحصة	*al-ḥiṣṣa*	die Quote
العنصرية	*al-ʿunṣuriyya*	der Rassismus
اللاجئ	*al-lājiʾ*	der Flüchtling
لم شمل الأسرة	*lamm shaml al-usra*	die Familienzusammenführung
الحلم الأمريكي	*al-ḥulm al-amrīkī*	der amerikanische Traum
المشرد	*al-musharrad*	der Obdachlose
نظام الحصص	*niẓām al-ḥiṣaṣ*	das Quotensystem
معدل الهجرة	*muʿaddal al-hijra*	die Einwanderungsrate
التأشيرة	*at-taʾshīra*	das Visum
تأشيرة الخروج	*taʾshīrat al-khurūj*	das Ausreisevisum
السلطات	*as-sulṭāt*	die Behörden
الوافد الجديد	*al-wāfid al-jadīd*	der Neuankömmling
المهرّب (للبشر)	*al-muharrib (li-l-bashar)*	der Schleuser

Arabisch	Aussprache	Deutsch
بلد الميلاد	*balad al-mīlād*	das Geburtsland
مضطهَد	*muḍṭahad*	verfolgt
فقير	*faqīr*	arm
هش (غير مستقر)	*hashsh (ghayr mustaqirr)*	prekär
معدم	*muʿdam*	mittellos
حياة أفضل	*ḥayāh afḍal*	ein besseres Leben
Nützliche Verben		
يصل على دفعات	*yaṣil ʿalā dafaʿāt*	in Wellen ankommen
يندمج (ينصهر)	*yandamij (yanṣahir)*	assimilieren
يزداد	*yazdād*	zunehmen
يلتمس اللجوء	*yaltamis al-lujūʾ*	Zuflucht suchen
يهاجر (إلى الخارج)	*yuhājir (ilā l-khārij)*	auswandern
يمنع	*yamnaʿ*	hindern
يدخل البلاد	*yadkhul al-bilād*	einreisen
ينحدر	*yanḥadir*	stammen
يفر من بلد	*yafirr min balad*	aus einem Land fliehen
يدمج	*yudmij*	integrieren
يكافح	*yukāfiḥ*	kämpfen
يموت جوعًا	*yamūt jūʿan*	verhungern
يجنّس	*yujannis*	einbürgern
يغادر	*yughādir*	verlassen
يقمع	*yaqmaʿ*	unterdrücken
يمر عبر الجمارك	*yamurr ʿabra l-jamārik*	durch den Zoll gehen
يقوم بدوريات	*yaqūm bi-dawriyyāt*	patrouillieren

Arabisch	Aussprache	Deutsch
يبدأ من جديد	*yabdaʾ min jadīd*	wieder anfangen
يعيد إلى الحدود	*yuʿīd ilā l-ḥudūd*	an die Grenze zurückbringen
يقلل	*yuqallil*	reduzieren
يرحّل	*yuraḥḥil*	zurückschicken
يقيّد	*yuqayyid*	einschränken
يخاطر بحياته	*yukhāṭir bi-ḥayātih*	sein Leben riskieren
يتكيف	*yatakayyaf*	sich anpassen
يستقر	*yastaqirr*	sich niederlassen
يندمج (في المجتمع)	*yandamij (fī l-mujtamaʿ)*	sich integrieren
يختلط	*yakhtaliṭ*	sich vermischen
يدعم	*yadʿam*	unterstützen
يوقف الهجرة	*yūqif al-hijra*	die Einwanderung stoppen
يعمل بشكل غير قانوني	*yaʿmal bi-shakl ghayr qānūnī*	schwarzarbeiten
يسافر	*yusāfir*	reisen

© vokabellisten.com – Kostenlose Vokabellisten in 49 Sprachen. Weitergabe nur mit Quellenangabe.